

PRESENTACION

El departamento de Arauca tiene uno de los mayores potenciales de crecimiento económico de Colombia. Este potencial se basa en su riqueza petrolífera, su abundancia de tierras fértiles y agua, su localización geográfica y su interesante conformación cultural.

Arauca abarca 23.818 Km², entre los cuales se distinguen 4 subregiones: la Cordillera de los Andes; el piedemonte y la selva, donde se desarrolla un intenso proceso de colonización; y la sabana, habitada por los llaneros legendarios.

En el subsuelo araucano apareció, en 1983, el pozo Caño Limón, conteniendo 1.2 billones de barriles de petróleo. Esta riqueza fue extraída en un 45% durante el período 1986 - 1992. En los próximos 20 años será extraído el restante 55%. La Empresa Colombiana de Petróleos, ECOPETROL, cree que aún existen grandes reservas de petróleo en Arauca.

Los suelos de esta región colombiana han mostrado sus óptimas condiciones para el cultivo de cacao, plátano, yuca, arroz y frutales. Sus tierras son también aptas para cultivar palma africana, marañón, algodón, sorgo, soya y ajonjolí.

Las aguas araucanas son abundantes y limpias. En los próximos años se contará con varios distritos de riego.

El departamento ha construido carreteras, fomentado créditos favorables y estimulado la educación para favorecer a los campesinos y a los empresarios rurales.

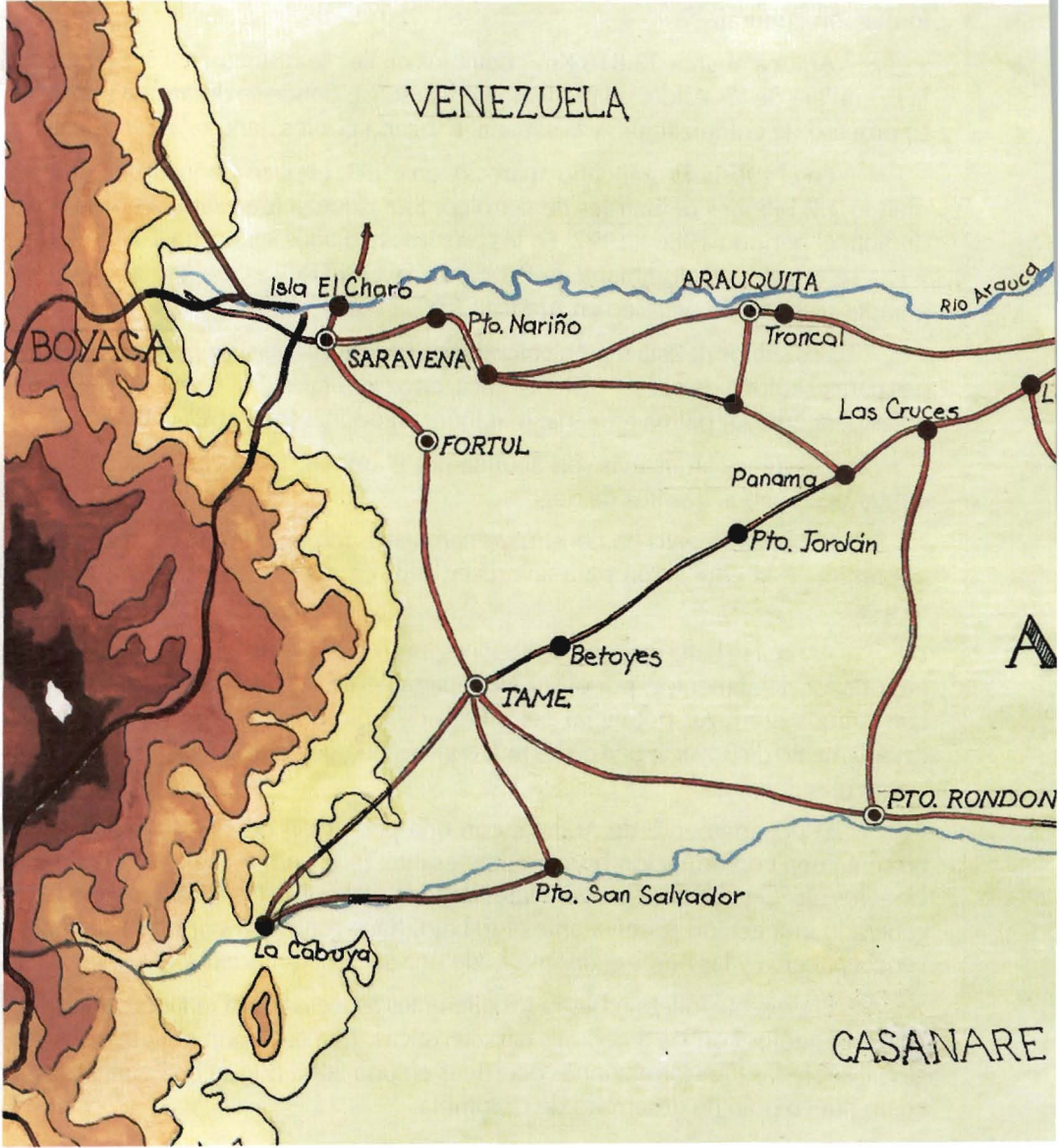
Arauca se halla rodeada de regiones muy ricas: por el norte Venezuela, gran importador de alimentos; por el sur, el departamento de Casanare, que comparte con Arauca el mayor potencial petrolífero de Colombia; y por el occidente, el departamento de Boyacá, una de las más consolidadas regiones industriales, mineras y agrícolas del país.

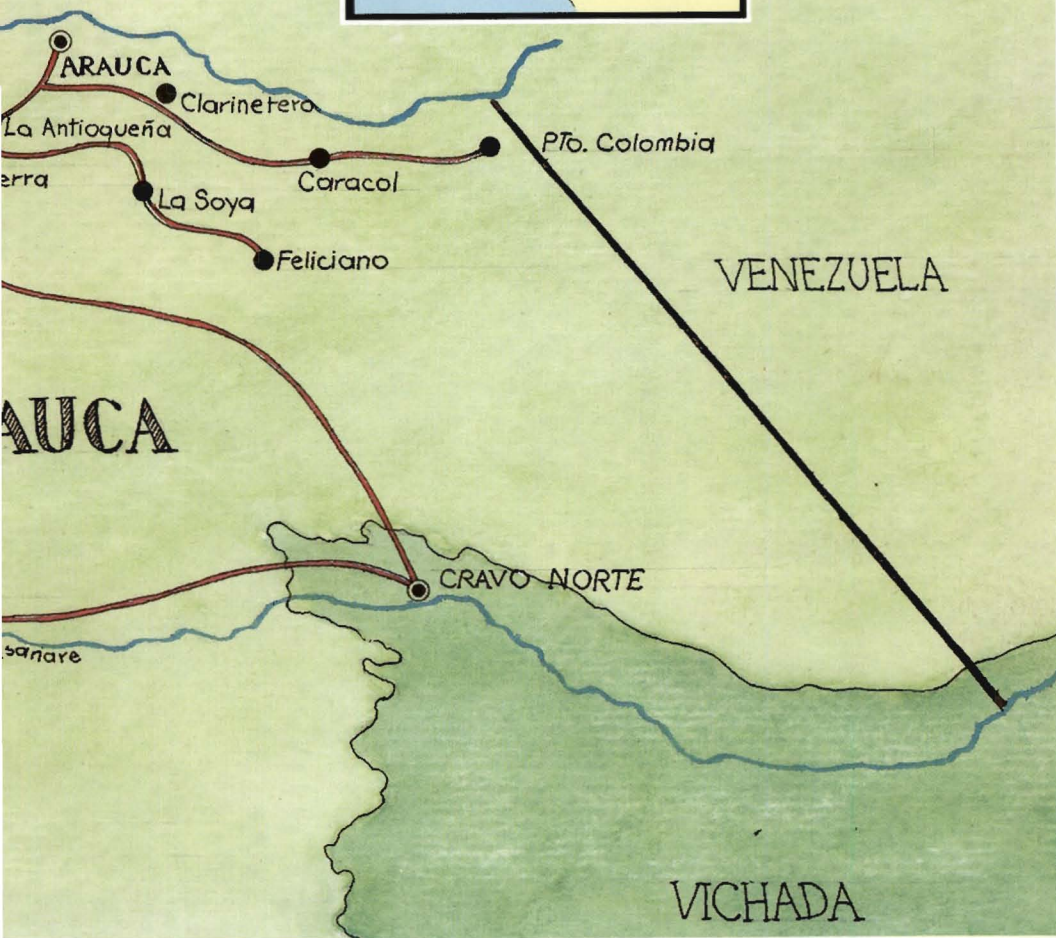
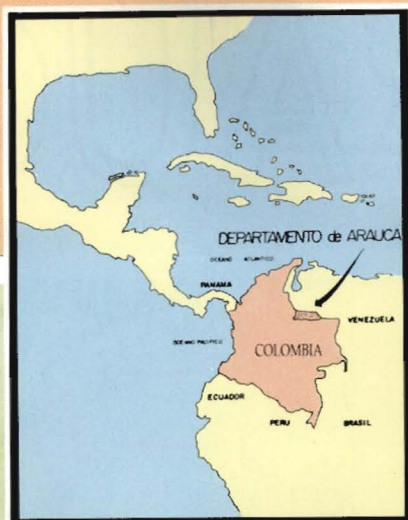
El departamento de Arauca, con una población de 241.800 habitantes, presenta una conformación humana interesante: Indígenas (5% de la población), Llaneros (45%) y Colonos provenientes de toda Colombia (50%). Esta mezcla, ha generado una actitud positiva ante el trabajo, hace esfuerzos por lograr la convivencia pacífica y las bases económicas de una sociedad moderna.

El presente folleto muestra los diferentes aspectos de la realidad araucana, relacionándolos con las anteriores características. Esta es la primera presentación global sobre las transformaciones ocurridas en una zona que se está convirtiendo en un nuevo polo de desarrollo de Colombia.

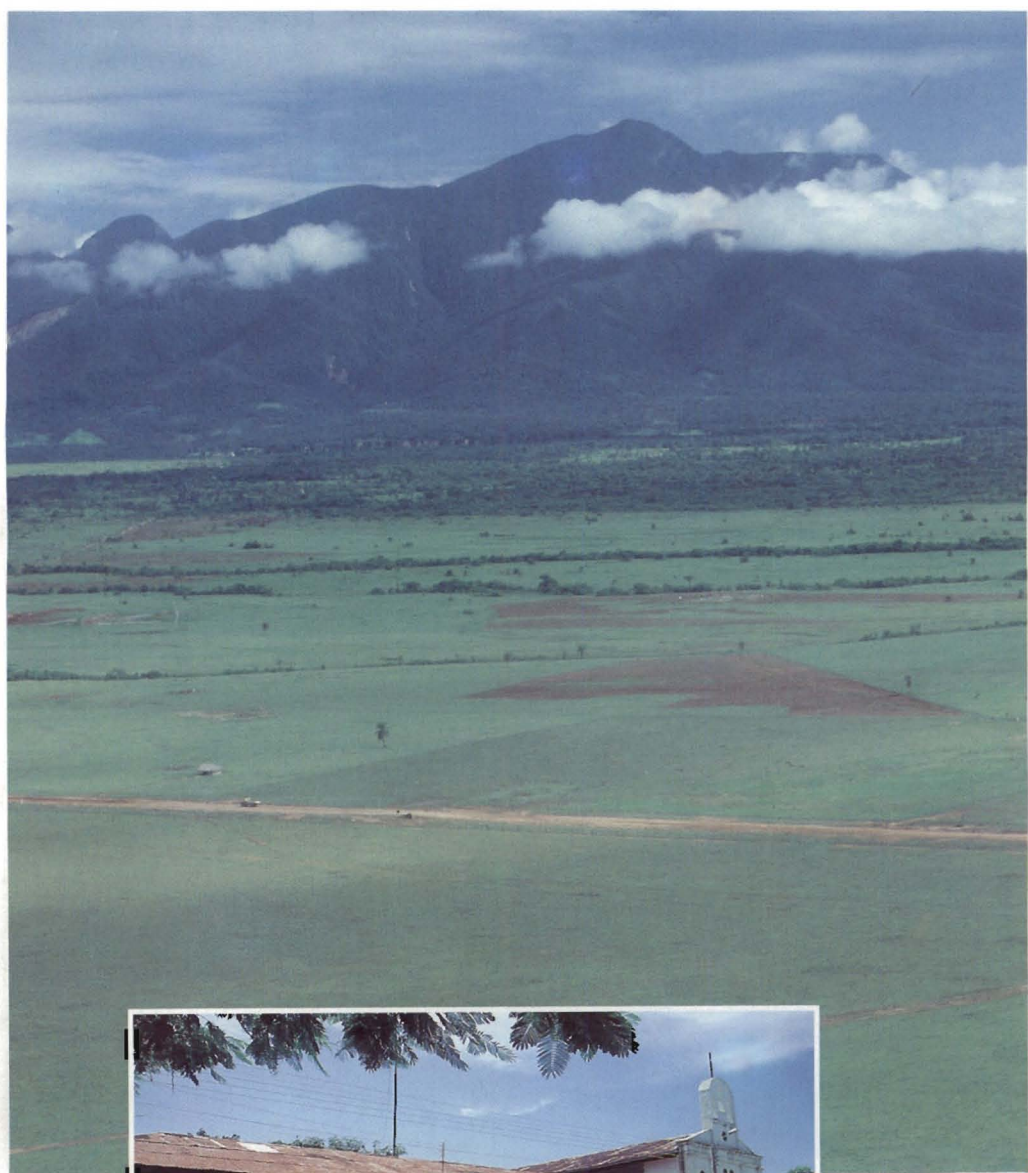
Departamento Administrativo de Planeación de Arauca (D.A.P.A.)

VENEZUELA





ARAUCA



NUEVO POLO DE DESARROLLO DE COLOMBIA

Localización

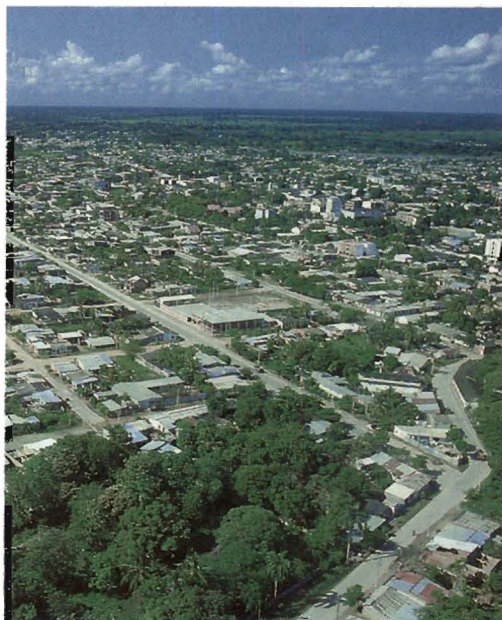
El Departamento de Arauca, situado al nor-este de Colombia en América del Sur, tiene una extensión de 23.818 kilómetros cuadrados. Sus límites son: por el occidente, la Sierra Nevada del Cocuy y la cordillera Oriental; por el norte, la República de Venezuela; por el Oriente, la línea convencional de límites de la República de Venezuela; y por el sur, los ríos Casanare y Meta. El Departamento tiene siete municipios, a saber: Arauca, Tame, Saravena, Arauquita, Fortul, Cravo Norte y Puerto Rondón.

Historia

El Departamento de Arauca fue descubierta el 2 de Marzo de 1536 por el Alemán Jorge de Spira, quien procedente del puerto de Coro (Venezuela) atravesó el río Arauca en su parte alta, por parajes pertenecientes a la isla del Charo. La historia araucana recuerda el nombre de muchos misioneros jesuitas que en abierta oposición a los sistemas de la encomienda, organizaron e instruyeron a los indígenas y fundaron con ellos los primeros centros poblados de los Llanos. Tame, por ejemplo, fue fundada en 1626.

En tiempos modernos, Arauca cobró identidad como región a comienzos del siglo XX. Luego en 1955 fue ascendida de Comisaría a Intendencia. Sus dos poblaciones más importantes, Arauca y Tame, fueron elevadas a municipios en 1959.

Hasta 1958 la Intendencia de Arauca se hallaba casi totalmente desmembrada del cuerpo del país. Se inició entonces su vinculación al conjunto orgánico de la nación y el proceso de integración se fundamentó en dos políticas, a saber: La política de colonización agraria del piedemonte entre 1958 y 1979 y la política petrolera, que comienza con el contrato de asociación entre Ecopetrol y la Occidental en junio de 1980. En los últimos años, debido al descubrimiento de importantes yacimientos petrolíferos y al proceso de descentralización administrativa, se ha profundizado la vinculación de la región a la economía nacional.





Hasta octubre de 1991 Arauca tenía la categoría juridico-administrativa de Intendencia Nacional. A raíz de la promulgación en julio de 1991 de la nueva Constitución Política de Colombia, Arauca dejó de ser Intendencia Nacional y se transformó en Departamento.

Aspectos geográficos

El Departamento de Arauca comprende cuatro grandes subregiones: la cordillera de Los Andes, el piedemonte, la selva y la sabana.

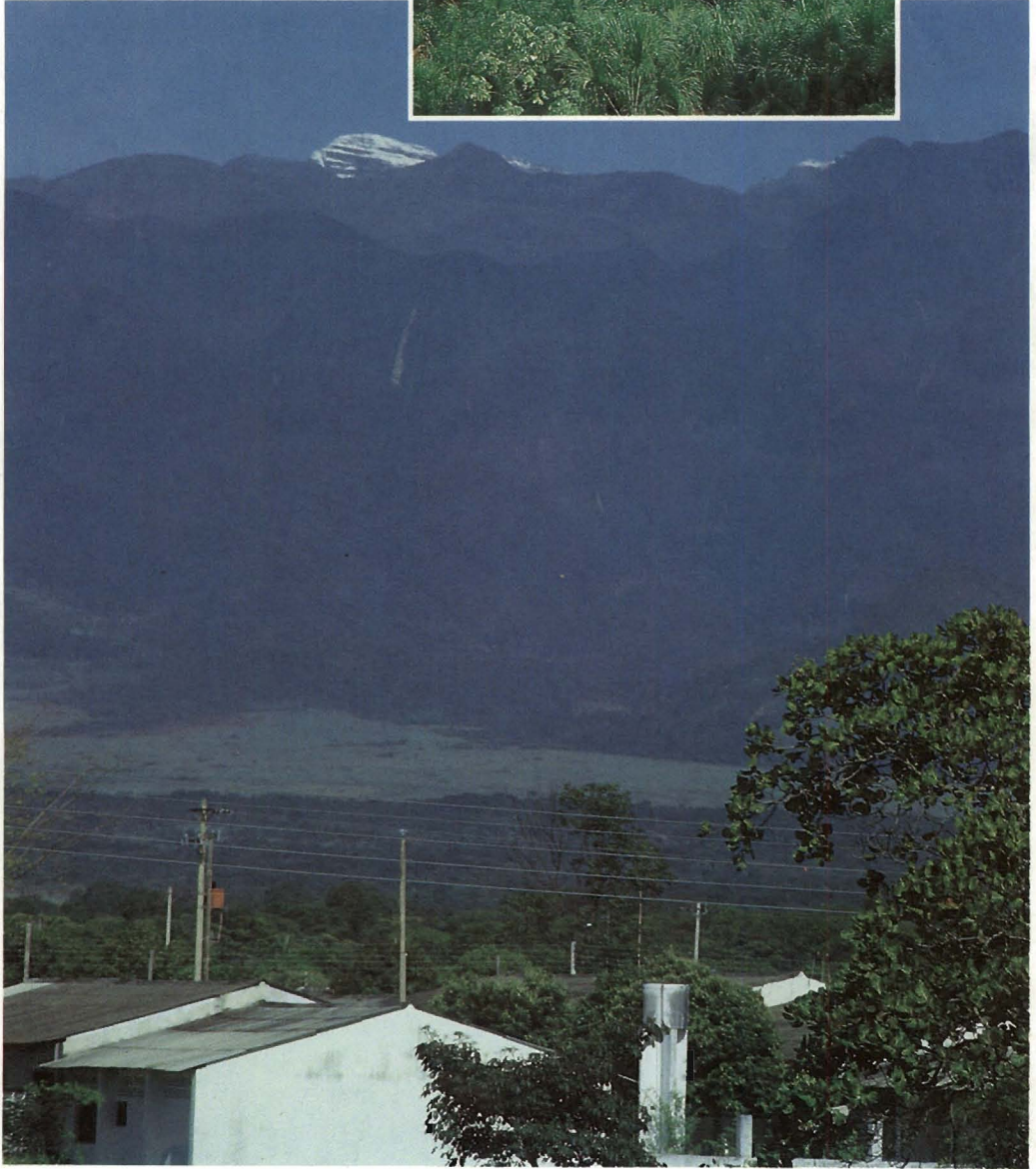
En el piedemonte existen tres importantes ciudades: Tame, Saravena y Fortul. La fertilidad de la tierra del piedemonte explica la vocación agropecuaria de la región.



La estructura económica es dinámica, siendo el cacao el principal producto de explotación seguido de maíz, plátano, yuca y arroz. Se espera pronto el apareamiento de cultivos de sorgo, palma africana, marañón y cítricos. Las precipitaciones fluctúan entre 2.500 y 3.000 mm. anuales y la temperatura oscila entre los 20 y 25 grados centígrados. La vegetación del piedemonte se caracteriza por bosques de galería, relieve ondulado y fértiles vegas de ríos.

La subregión de la selva corresponde a una franja intermedia, ubicada entre la zona del piedemonte y las sabanas del Departamento. Se caracteriza por poseer clima húmedo, con precipitaciones que fluctúan entre 2.500 a 3.000 mm. anuales y temperaturas entre 25 y 27 grados centígrados. Su vegetación es de bosque o selva tropical. El acelerado proceso de colonización espontánea ha afectado considerablemente su hábitat.

La subregión de la sabana presenta problemas de drenaje y la estacionalidad de dos períodos marcados de lluvias y verano. Su principal actividad económica es la ganadería extensiva de cría y levante. El clima se caracteriza por presentar precipitaciones medias de 2.500 mm. anuales y una temperatura entre 25 y 30 grados centígrados. Su vegetación se caracteriza por suelos poco fértiles y cubiertos de pastos naturales. En esta subregión se encuentra Arauca, la capital del Departamento.



Demografía

La población del Departamento es de 241.800 habitantes. Se estima que el 55% de la población del Departamento vive en la zona rural y el 45% en las zonas urbanas.

La conformación étnica del Departamento de Arauca está representada por tres grupos principales: el Llanero, el Colono y el Indígena.

El Llanero de la sabana baja de Arauca, producto de la mezcla de españoles, indígenas y mulatos es extrovertido, alegre, franco, bondadoso y respetuoso practicante de sus tradiciones y costumbres. A pesar de su espíritu tradicionalista, el habitante de los Llanos es persona adaptable al cambio y receptiva al desarrollo.

El colono en su mayor parte procede de la región andina colombiana. Se caracteriza por ser gente emprendedora, de gran capacidad y vocación agrícola y pecuaria. Su influencia ha contribuido al progreso del agro, al mejoramiento pecuario y al crecimiento demográfico del Departamento.

El grupo étnico indígena está integrado por las siguientes tribus: Guaibos, Tunebos, Betoyes y Cuibas. Fueron los primitivos habitantes del territorio araucano. Existe un número reducido de familias indígenas, en proceso de integración a la economía local. Factores como la colonización y la expansión de los hatos ganaderos generaron un paulatino declinamiento





de estos grupos indígenas. El gobierno busca proteger sus culturas.

Folclor

El Joropo es el ritmo musical representativo de la región. Los instrumentos por excelencia para su interpretación son el arpa y/o bandola, el cuatro y las maracas o cachachos.

Como espectáculo tradicional, vale destacar el coleo, actividad recreativa derivada de las faenas cotidianas de la ganadería. También se practican las carreras de caballos, la doma de potros y el toreo.

Turismo

El Departamento de Arauca presenta un variado paisaje. En él se pueden admirar las nieves perpetuas de la Sierra Nevada del Cocuy, los nacimientos de los ríos y la extensa llanura con sus bosques y raudales. Aún es posible ver en Arauca miles de caballos reunidos, así como garzas rojas y blancas, tortugas, babillas, delfines de agua dulce (toninas), aves y venados.

La infraestructura aeroportuaria del Departamento se extiende a todos los municipios. El aeropuerto de Arauca, capital del Departamento, se denomina Santiago Pérez Quiroz. Diariamente llegan dos vuelos procedentes de Bogotá vía Intercontinental y Satena.

La infraestructura hotelera cuenta con 800 habitaciones, destacándose, entre otros, los hoteles Santa Bárbara y Nova Park, cuyo costo por noche es de US\$ 28.





Importancia geopolítica

Una de las características más relevantes del Departamento de Arauca es su carácter de zona fronteriza con Venezuela, en una extensión de 405 kilómetros, lo que contribuye a su importancia estratégica en el contexto nacional. Esta condición fronteriza determina muchas de sus actividades y su proyección futura. Las relaciones binacionales, los flujos económicos, comerciales y culturales y la mutua dependencia entre los dos estados, convierten las relaciones fronterizas en un elemento básico para el desarrollo económico del Departamento.

El Departamento de Arauca es paso obligado de parte de la producción agropecuaria que va desde la Orinoquia colombiana hacia Venezuela y Norte de Santander y viceversa. Para facilitar los flujos comerciales, en la actualidad se están terminando las obras de infraestructura vial que conectan todos los municipios del Departamento entre sí y con los departamentos limítrofes.

La situación geográfica de Arauca es un factor de especial importancia ya que posibilita convertir al Departamento en un polo de desarrollo exportador, utilizando para ello la facilidad de acceso al mar por Venezuela (a través del Lago de Maracaibo) e insertando a la región en la estrategia de apertura económica.

Además de la frontera con Venezuela hacia el norte, Arauca limita hacia el sur con Casanare, uno de los más promisorios departamentos de Colombia, donde fue hallado el pozo petrolero Cusiana, el cual se estima tiene reservas de 2.5 billones de barriles. Se calcula que a partir de 1994 Cusiana producirá 500.000 barriles diarios, garantizando a Casanare un período de prosperidad y transformación socioeconómica sin precedente. Arauca se verá beneficiada con la riqueza de su vecino, con el cual comparte identidades económicas, culturales, geográficas e históricas.

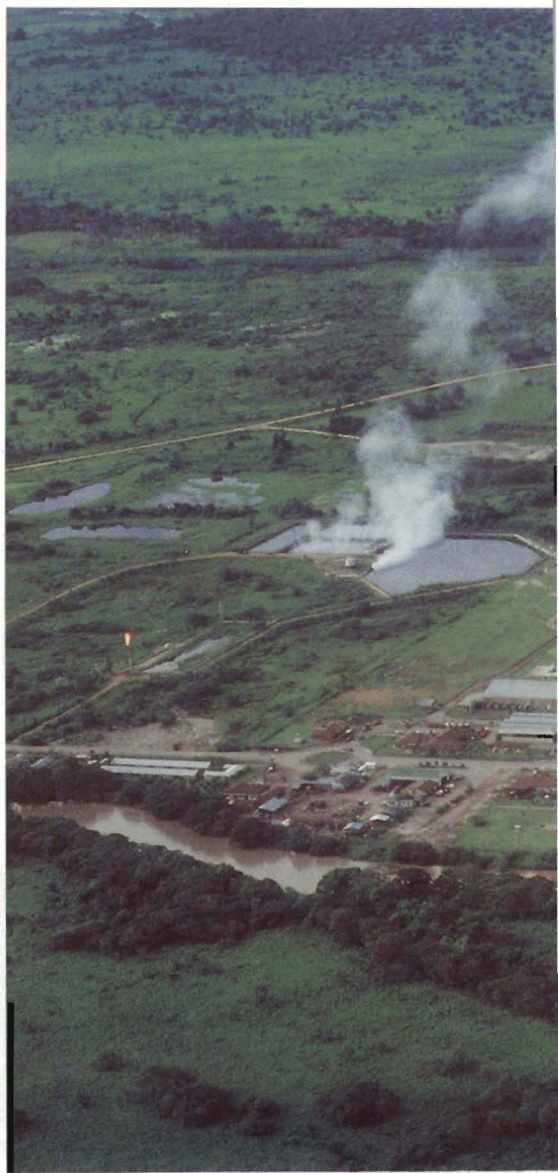
Hacia el occidente se encuentra Boyacá a través del cual Arauca se integra al centro del país mediante la carretera Tame-Sácama-Socha-Bogotá, eje que proporciona una salida de la producción regional hacia los grandes mercados del interior. En este sector se construye el Corredor Fronterizo, obra promovida por el Gobernador del Departamento, Dr. Luis Alfredo Colmenares.

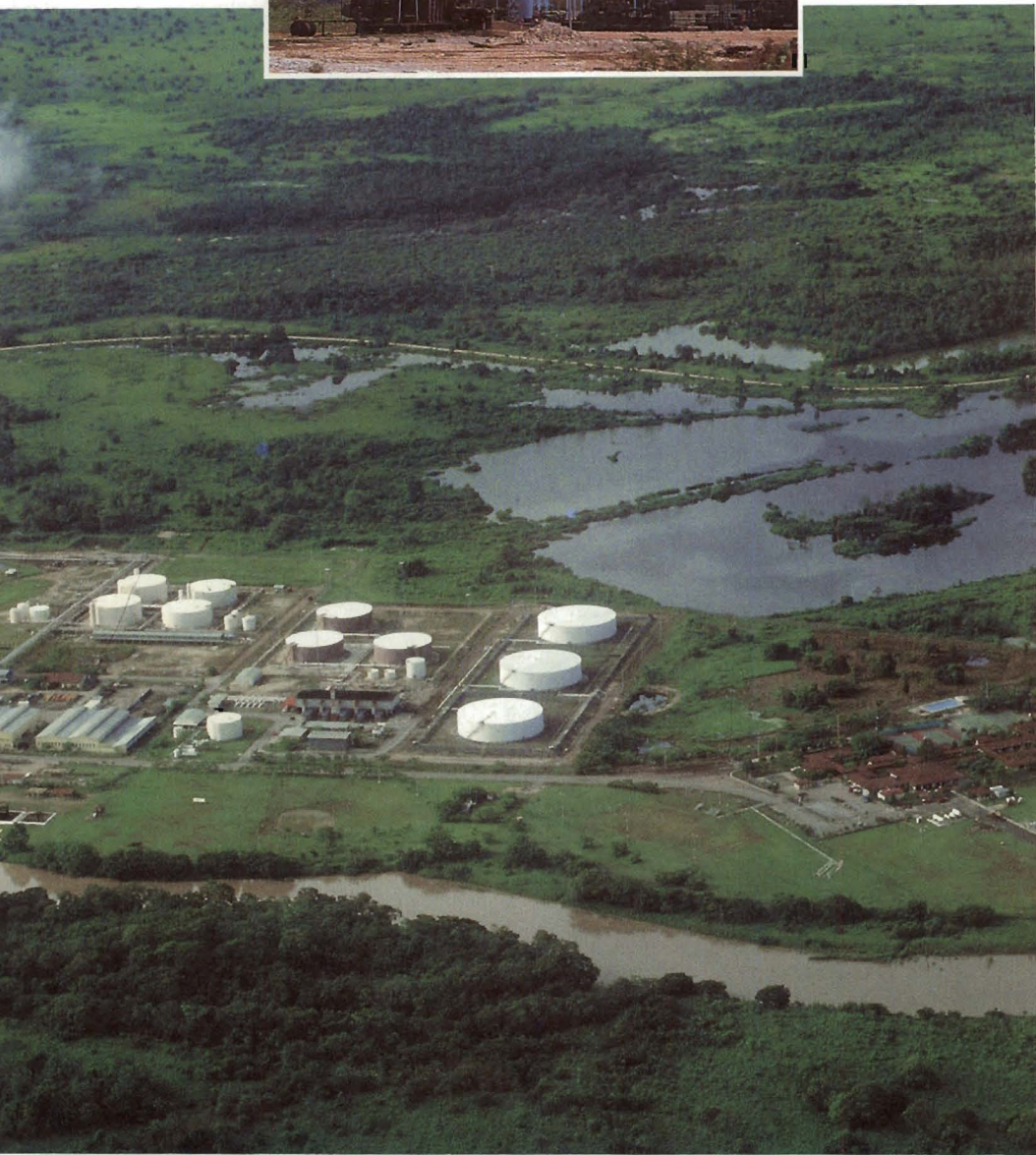


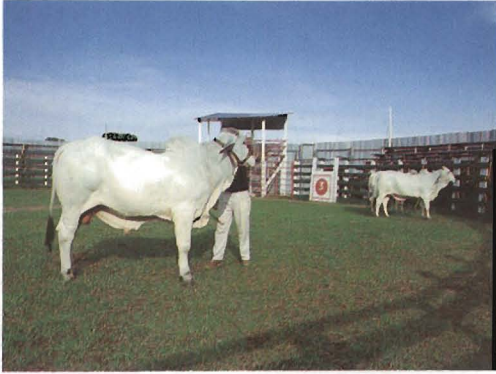
Producción petrolera

El Departamento de Arauca se encuentra ubicado en la llamada "cuenca petrolera de los Llanos Orientales", la zona geológica más rica en hidrocarburos del territorio nacional, situada a lo largo del piedemonte de la cordillera oriental, entre el río Arauca y la Serranía de La Macarena. A esta zona pertenece también el pozo Cusiana, sobre el cual se cifran grandes esperanzas para mantener la autosuficiencia y la vocación exportadora del país después del presente decenio.

Arauca posee en su subsuelo el pozo Caño Limón, gracias a cuya operación Colombia pudo revertir su historia de importador de hidrocarburos en el período 1975 - 1985 para convertirse, a partir de abril de 1986, en exportador neto, alcanzando un año después, un nivel promedio de producción nacional de 385.000 barriles/día y de exportaciones de 145.000 barriles/día. En el período 1986 - 1991, las exportaciones petrolíferas de Colombia superaron los US\$ 1.500 millones por año, equivalentes a más del 25% de las exportaciones del país. El horizonte de explotación del pozo Caño Limón va hasta 1996, año después del cual el yacimiento entrará en declive. Sin embargo, Arauca será una región petrolera importante durante los siguientes 25 años, al menos.









Producción agrícola

El sector agrícola es el sector líder de la economía del Departamento. Predomina la agricultura de tipo tradicional, caracterizada por la poca utilización de tecnología y sistemas mecanizados, asistencia técnica e insumos. Para impulsar la diversificación y el crecimiento de su base económica, en la actualidad se adelantan importantes programas de inversión y de crédito, los cuales han generado efectos positivos en la región como: la ampliación de la superficie cultivada, el apoyo a los cultivos tradicionales de la zona (cacao, plátano, maíz y yuca) y a la diversificación, que ha hecho posible el surgimiento de cultivos comerciales de arroz, sorgo y yuca, a partir de los cuales se adelantan proyectos agroindustriales.

Producción ganadera

En el Departamento predomina la ganadería extensiva sobre la intensiva. En la

actualidad, existe un millón de hectáreas de praderas naturales dedicadas a la ganadería extensiva, de las cuales 350 mil hectáreas están sembradas con pastos mejorados para la ceba de ganado. En el futuro la ganadería se beneficiará con la transferencia tecnológica sobre pastos de alto rendimiento, el crédito y los distritos de riego en la sabana mal drenada.

El desarrollo de Arauca

El gobierno departamental de Arauca busca consolidar un sector productivo autónomo y dinámico que haga de Arauca un polo de desarrollo empresarial, capaz de sostener el crecimiento socio-económico regional sin el soporte de las regalías del petróleo.

La ejecución de tres estrategias fundamentales, a saber: la salud, la educación y la modernización del sector agropecuario, permitirá brindar bienestar a la población y consolidar un sector agropecuario eficiente, base para la generación de empleo y el surgimiento de agroindustrias competitivas en el marco de una economía nacional en proceso de internacionalización.

Aspectos importantes como la promoción del medio ambiente, la modernización institucional, el fortalecimiento financiero del sector público, la terminación de la infraestructura física básica y la electrificación rural, el desarrollo científico y tecnológico y la integración con Venezuela y el resto del país a través del Corredor

Fronterizo, son parte integral del Plan Quinquenal de Desarrollo del Departamento 1993-1997.

El Departamento de Arauca está interesado en propiciar la negociación de convenios de transferencia de tecnología y de transformación agroindustrial con otras regiones y países. La incidencia de estos convenios en el mejoramiento de la ganadería y la explotación de nuevos cultivos comerciales permitirá aumentar los niveles de producción del Departamento. Se invita por ello a los inversionistas a incluir a Arauca en su agenda, a visitar la región y a vincularse a su torrente de progreso.

Actualmente existen proyectos como el Frigorífico, la Cooperativa de Lecheros, el Molino de Arroz y Agrosecar en Tame. La procesadora de cacao en Arauquita y Saravena y muy buenas perspectivas de inversión para otros sectores.

El Departamento ofrece nuevas posibilidades de inversión en proyectos para desarrollo forestal y fábricas derivadas, procesamiento de cueros, plantación de cultivos tradicionales (cacao, maíz, yuca, plátano y arroz), implementación de cultivos nuevos como palma africana, sorgo, algodón, cítricos y marañón, fábricas de materiales de construcción, empresas de espectáculos y recreación, desarrollo urbano y confecciones, entre otras.



***Invitamos a los inversionistas a incluir
a Arauca en su agenda, a visitar la región
y a vincularse a su torrente de progreso.***



BIBLIOTECA AGROPECUARIA

ARAUCA

Localization

The Department of Arauca, situated in the north-east of Colombia in South America, has an area of 23,818 squared kilometers. Its natural boundaries are formed by: the Sierra Nevada del Cocuy and the Cordillera Oriental to the west; the Republic of Venezuela to the north and east; the rivers Casanare and Meta to the south. The Department has seven municipalities, which are: Arauca, Tame, Saravena, Arauquita, Fortul, Cravo Norte, and Puerto Rondón.

History

The Department of Arauca was discovered on the 2nd of March 1536 by the German Jorge de Spira, who coming from Puerto de Coro (Venezuela), crossed the river Arauca at the high part, through points of the Charo Island. The history of Arauca is associated with many Jesuit missionaries who, in open opposition to the system of encomiendas, organized and edu-

cated the indigenous population and founded with them the first urban centers of the Plain. Tame, for example, was founded in 1626.

In modern times, Arauca was recognized as a region at the beginning of Twentieth Century. Then in 1955 it was ascended from Comisaria to Intendencia. Its two most important towns, Arauca and Tame, were ascended to municipalities in 1959.

Until 1958 the Intendencia of Arauca was almost completely separated from the rest of the country. From that date on it was incorporated into the organic structure of the nation and the integration process was based on two policies: the policy of agricultural colonization at the mountain foot between 1958 and 1979 and the petroleum policy, that begins with the association contract between Ecopetrol and Occidental in June 1980. In the last years, due to the discovery of important oil fields and to the administrative decentralization process, the region has become more important within the national economy.

Until October of 1991 Arauca had the legal-administrative status of a national Intendencia. With the proclamation in July of 1991 of the new Political constitution of Colombia, Arauca became a Department.

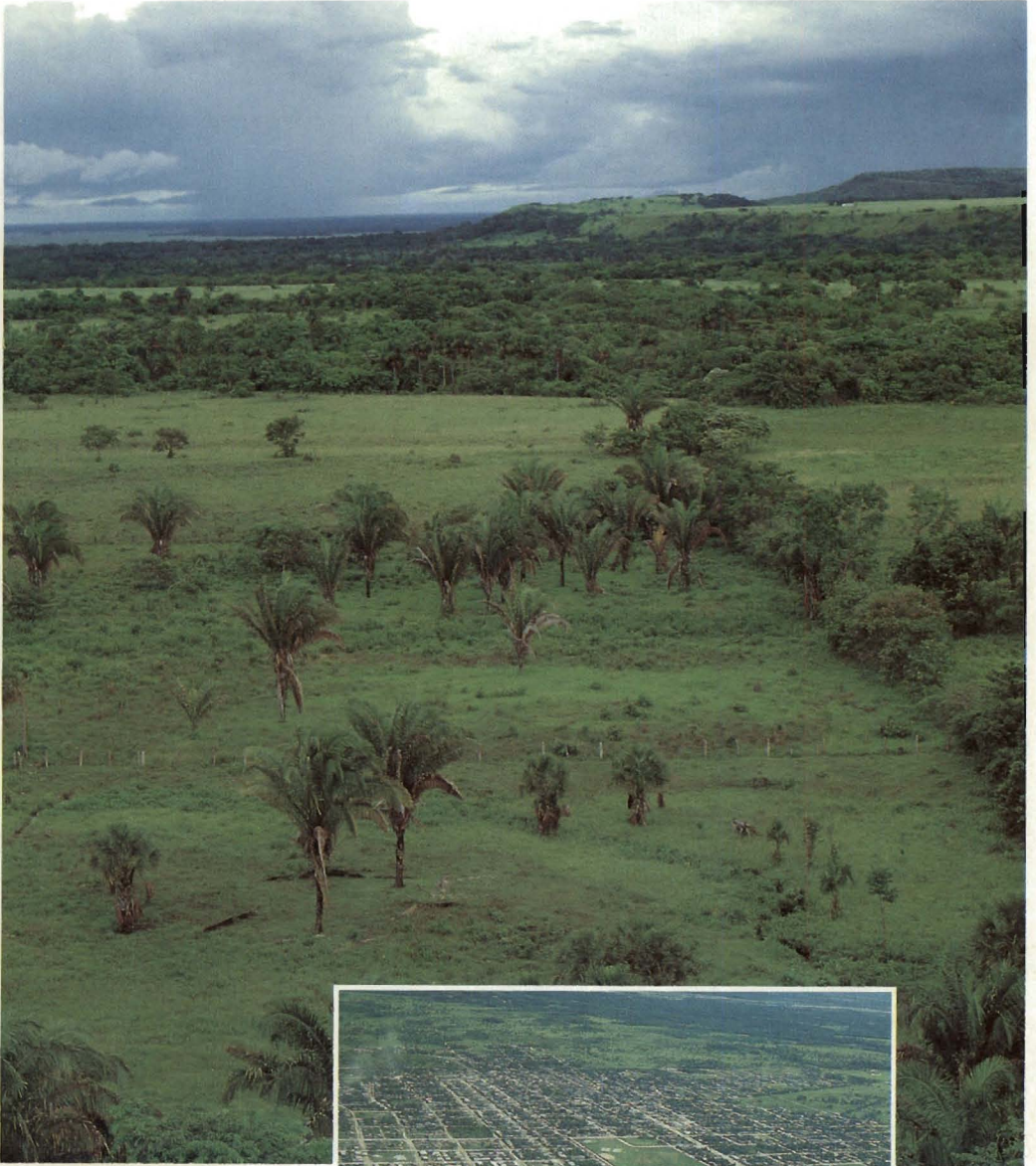
Geographic Aspects

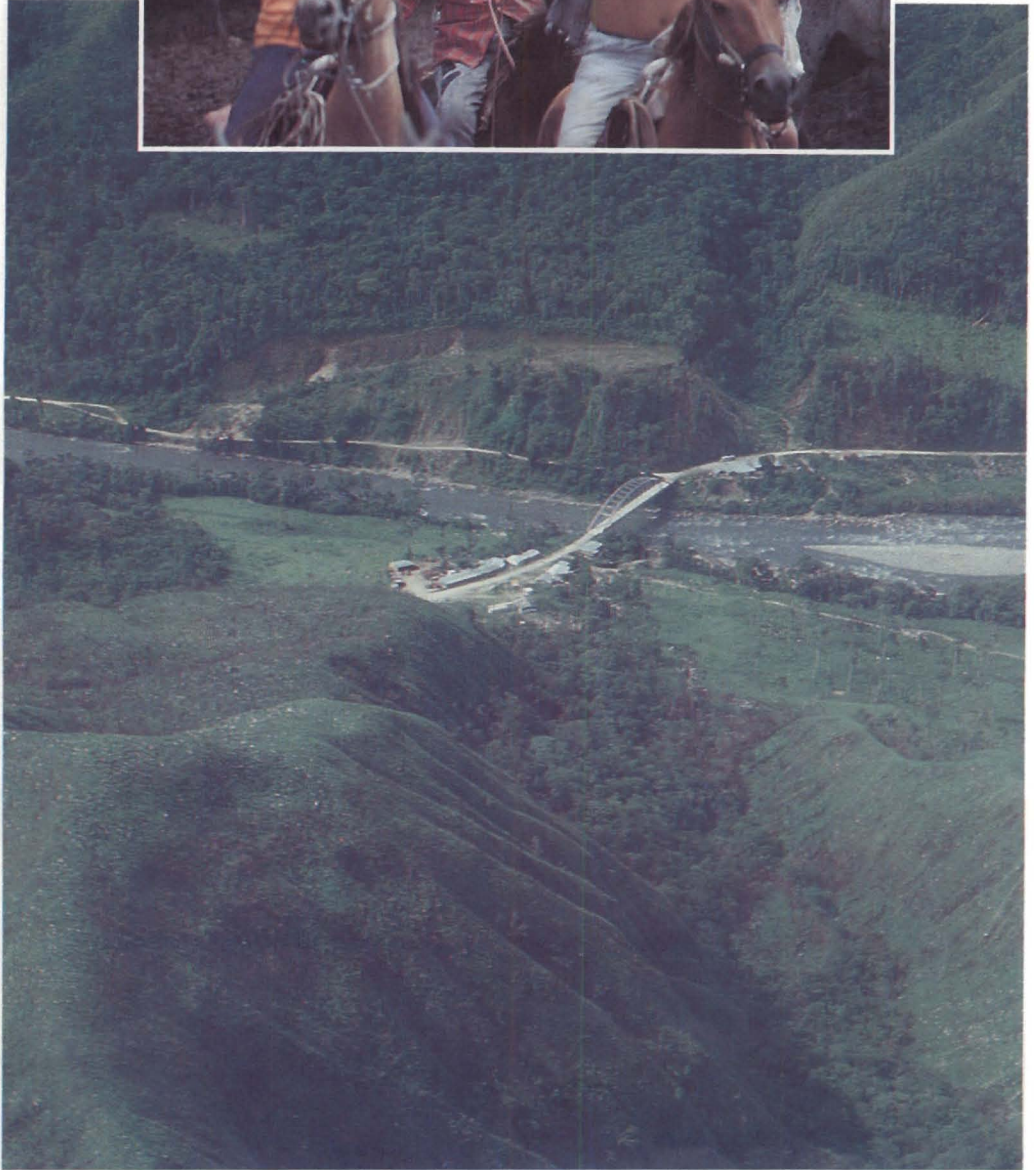
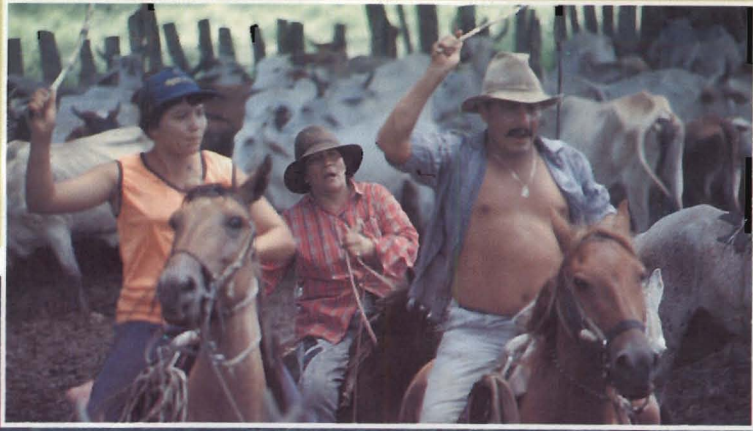
The Department of Arauca can be divided in four big sub-regions: the Andean mountain, the mountain foot, the jungle, and the plain.

In the mountain foot there are three important towns: Tame, Saravena and Fortul.



A NEW DEVELOPMENT AREA IN COLOMBIA







The fertility of the land in the mountain foot is the reason why it has been put to widespread agricultural use. It has a dynamic economic structure, with the cocoa as its principal export, followed by corn, bananas, cassava, and rice. It's hoped that in the near future sorgo, African palm, cashew, and citrics will be cultivated. The annual rainfall fluctuates in between 2.500 and 3.000 mm. and the temperature oscillates between 20 and 25 degrees centigrade. The vegetation is characterized by gallery forest, ondulated landscapes and fertile river lowlands.

The jungle sub-region is an intermediate stretch of land in between de mountain foot and the plain. It's characterized by a humid climate, with an annual rainfall fluctuating in between 2.500 and 3.000 mm., and a temperature in between 25 and 27 degrees centigrade. its vegetation is that of a tropical rain forest. The accelerated colonization process has greatly affected the natural habitat.

The plain sub-region has drainage problems and two marked seasons of rains and a dry period. The principal economic activity is cattle grazing. The climate is characterized by an annual rainfall of 2.500 mm., and a temperature in between 25 and 30 degrees centigrade. It's vegetation is characterized by infertile grasslands. In this sub-region is located Arauca, the capital of the Department.

Demography

The Department has a population of 200.000 inhabitants. It's estimated that 55% of the population live rural areas and 45% in urban areas.

The ethnic conformation of the Department is represented by three principal groups: the plain people, the colonizer and the indigenous population.

The plain people of the low grasslands, are a product of the mix between Spanish, indigenous population and coloreds, are extroverted, happy, franc, kind and respectful of their traditions and customs. Despite this spirit of tradition, the people of the plain are open to change and development.

The colonizer mainly comes from the Andean region of Colombia. They are characterized as enterprising people, with great capacity and of an agricultural and fishing vocation. Their influence has contributed to the agricultural and fishing progress and to the demographic increase in the Department.

The indigenous ethnic group comprises the following tribes: Guaiobos, Tunebos, Betoyes and Cuibas. They were the primitive inhabitants of the Araucan territory. There is a small number of indigenous families in process of integration with the local economy. Factors such as the colonization and the expansion of the cattle ranches caused a slow decline of these indigenous groups. The government is looking for ways to protect their culture.

Folklore

The Joropo is the musical rhythm representative of the region. The best instruments for its interpretation are the harp and/or the mandolin, the four string guitar and the maracas or cachachos.

Of the traditional spectacles, we can mention the coleo, a recreational activity derived from the daily chores of cattle raising. There are also horse races, horse taming and bull fighting.

Tourism

The Department of Arauca has a varied landscape, you can admire the eternal snow capped mountain of the Cocuy, the birth of rivers and the extensive plain with its forests and torrents. It's still possible to observe in Arauca thousands of horses, red and white herons, turtles, babillas, river dolphins (toninas), birds and deer.

The airline infrastructure extends to all the municipalities of the Department. The airport of Arauca, capital of the Department, is called Santiago Pérez Quiroz. There are two flights daily from Bogotá via Intercontinental and Satena.

The Hotel infrastructure totals 800 bedrooms, which include the Santa Barbara, and Nova Park hotels at US 28 a night.

Geopolitical Importance

Arauca forms a 405 kilometer frontier with Venezuela. This contributes to its strategic importance within the national context. This condition determines much of its activities and its future outlook. The bilateral relations, the commercial and cultural exchanges, and the mutual dependence between the two countries, converts the frontier relations into a basic element for the economic development of the Department.



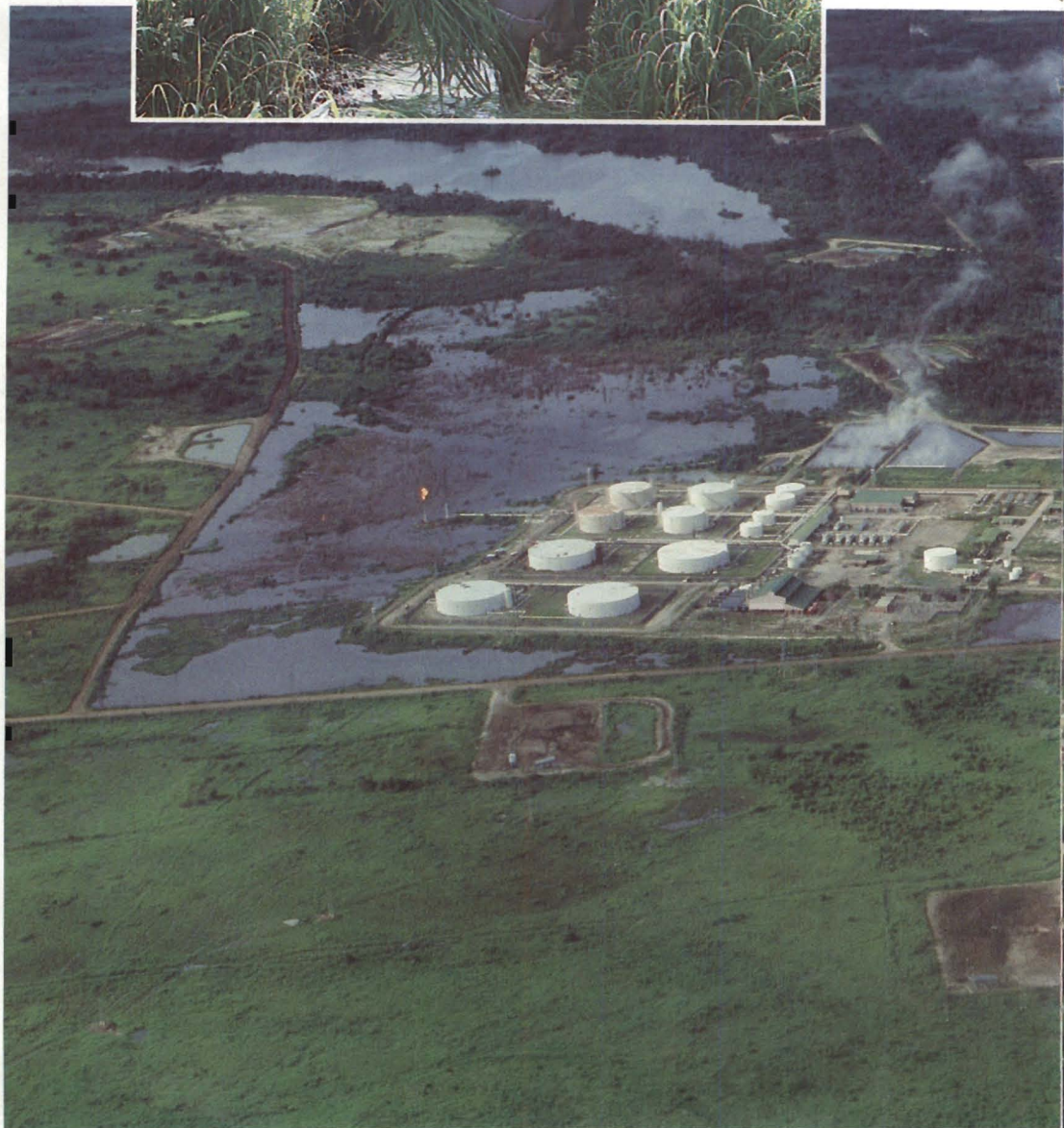


The Department of Arauca is an obligatory passage for agricultural products sent from the Orinoco region in Colombia to Venezuela or to Norte de Santander and vice versa. At the moment work is underway on the highway infrastructure which connects all the municipalities of the Department and with the neighbor Departments, to facilitate the commercial flows.

The geographical situation of Arauca is a factor of great importance in that it gives the Department an export potential, using the sea access through the Maracaibo lake in Venezuela. This also makes the region important within the economic aperture strategy.

Arauca also borders with Casanare to the south within Colombia, one of the most promissory Departments, where the Cusiana oil fields was found, and which possess an estimated 2.5 billion barrels. It is hoped that by 1994 Cusiana will be producing 500.000 barrels per day, which guarantees a period of unprecedented prosperity and transformation for Casanare. Arauca will benefice from its rich neighbor, with whom is shares economic, cultural, geographical and historical identities.

To the west is located Boyaca, through which Arauca integrates with the center of the country using the Tame-Sácama-Socha-Bogotá highway, the route through which the regional production gains access to the interior markets. In this sector construction is underway on the border stretch, promoted by the Department Governor, Dr. Luis Alfredo Colmenares.





Oil Production

The Department of Arauca forms part of the Eastern Plains oil province, the richest geological region in Hydrocarbons in Colombia, located along the mountain foot of the Eastern Cordillera, in between the Arauca river and the Serranía de la Macarena. In this zone is located the Cusiana oil field, in which great hopes are placed to maintain the out supply and developed exports for the country, beyond the present decade.

Arauca possess the Caño Limon oil field, thanks to which Colombia regained its autosufficiency in hydrocarbons for the 1975-1985 period, and becoming a net exporter from 1986, on reaching one year later, a national production level of 385.000 barrels per day and 145.000 barrels per day of exports. During the 1986-1991 period, the Colombian oil exports amounted to more than US 1.500 millions per year, equal to 25% of the country's exports. The development forecast for the Caño Limon oil field extends to 1996, year in which production will begin to decline. Nevertheless, Arauca will still be an important oil region during the following 25 years.

Agricultural Production

The agricultural sector is leader of the Department's economy. The traditional type of agriculture predominates, characterized by little use of technology and mechanized systems, technical assistance and inputs. To stimulate the diversification and the growth of its economic base, at the moment important investment and credit programs are being under-



taken, which have generated positive effects in the region such as: the widening of the cultivated surface, the encouragement of the traditional cultivation in the region (cocoa, banana, corn and cassava) and of the diversification, which has given rise to the commercial cultivation of rice, sorghum and cassava, from which agro-industrial projects have been developed.

Cattle Raising

Extensive cattle raising predominates in the Department. At the moment there are over one million hectares of natural grasslands dedicated to cattle raising, of which 150 thousand hectares are sown with enriched grass for the fattening of cattle. In the future cattle raising will benefit from the technological transfer on high yielding grasslands, credit and the irrigation systems.

The Development of Arauca

The Department government of Arauca is trying to consolidate an autonomous and dynamic productive sector that would convert Arauca into a development pole, capable of sustaining the regional social-economic growth without relying on the oil exploration royalties.

The execution of three fundamental strategies, that are: health, education and modernization of the agricultural sector, will allow for more well-being among the population and the consolidation of an efficient agricultural sector. This is the basis for the generation of employment and the development of competitive agro-industries within the context of the national economy in process of opening up to the world.

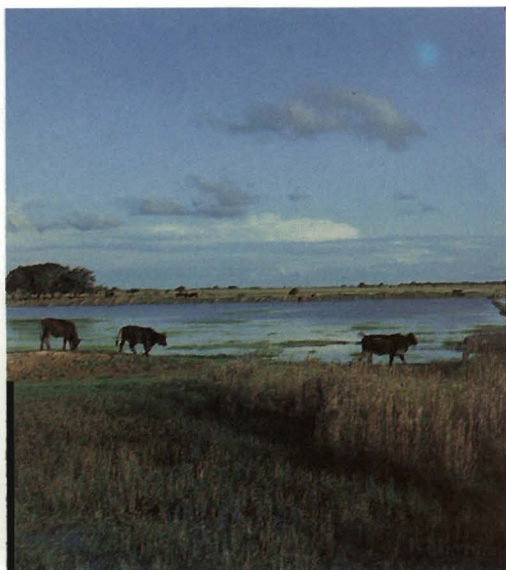
Important aspects such as the promotion of the environment, the institutional modernization, the strengthening of the public sector's finances, the completion of the basic physical infrastructure and the rural electrification, the scientific and technological development and the integration with Venezuela and the rest of the country through the border corridor, are all part of the five year development plan for the Department for the period 1993-1997.

The Department of Arauca is interested in celebrating contracts for the transfer of technology and for the agro-industrial transformation, with other regions and countries. The impact of these agreements on the improvement of cattle raising and the development of new commercial farm products will give rise to a higher level of production in the Department. For this reason Arauca invites investors to visit the region and become a part of the undeniable progress.

At the moment various projects are underway such as: the cold storage plant, the milk cooperative, the rice mill and the Agrosecar in Tame. The cocoa processor in Arauquita and Saravena and very good investment perspectives for other sectors.

The Department offers new possibilities of investment in projects for forest development and associated factories, processing of leather, development of traditional farm products (cocoa, corn, cassava, banana and rice), implementation of new products such as the African palm, sorghum, cotton, citric fruits and cashew; construction materials factories, recreational and spectacles enterprises, urban development and clothing, among others.

*Arauca invites investors to visit
the region and become a part of
the undetainable progress.*



ARAUCA



UN NOUVEAU POLE DE DEVELOPPEMENT DE LA COLOMBIE

Situation

Le Département d'Arauca est situé au nord-est de la Colombie, en Amérique du Sud. Sa surface est de 23.818 kilomètres carrés. Ses limites sont: à l'ouest, la Sierra Nevada du Cocuy et la Cordillère Orientale; au nord, la République du Venezuela; à l'est, la ligne frontalière convenue avec le Venezuela; et au sud, les rivières Casanare et Meta.

Le Département est composé de sept municipalités, à savoir: Arauca, Tame, Saravena, Arauquita, Fortul, Cravo Norte et Puerto Rondón.

Histoire

Le Département d'Arauca fut découvert le 2 mars 1536, par l'allemand Jorge de Spira qui, venant du port de Coro (Venezuela) traversa la rivière Arauca du côté de l'île du Charo. L'histoire d'Arauca garde le nom de plusieurs missionnaires jésuites qui, s'opposant ouvertement au système des commanderies, organisèrent les indigènes et les instruisirent pour fonder avec eux les premiers centres peuplés des Llanos. Tame, par exemple, fut fondé en 1626.

Au début du XXe siècle, Arauca commença à devenir une région à part entière. En 1955, Arauca fut élevée de la catégorie de Comisaría à celle d'Intendance et ses deux villages les plus importants, Arauca et Tame, furent élevés à la catégorie de municipalités en 1959.

Jusqu'en 1958, Arauca était presque totalement détachée du reste du pays. C'est alors que son intégration à l'ensemble du pays et de la nation en tant que telle a commencé. Ce processus d'intégration s'est fondé sur deux politiques à savoir: la politique de colonisation et de développement agricole du piedmont entre 1958 et 1979 et la politique pétrolière, commençant au mois de juin 1980 moyennant le contrat d'association entre Ecopetrol et l'Occidental Company.

Ces dernières années, grâce à la découverte d'importants gisements de pétrole, d'une part, et d'autre part au processus de décentralisation administrative, l'attachement de la région à l'économie nationale s'est fait une réalité.

Jusqu'au mois d'octobre 1991, Arauca possédait la catégorie juridico-administrative d'Intendance nationale, mais en raison de la promulgation de la Nouvelle Constitution Politique est devenu département.

Aspects géographiques

Le Département d'Arauca comprend quatre grandes sous-régions: la cordillère des Andes, le piedmont, la forêt et la savane.

Dans le piedmont, on trouve trois villes importantes: Tame, Saravena et Fortul. Le sol du piedmont est très fertile, ce qui explique la vocation agricole de la région dont le cacao est le principal produit d'exploitation, suivi du maïs, de la banane, du manioc et du riz. On attend bientôt y cultiver du sorgho, du palmier africain, du marañón et des citriques. Les précipitations pluvieuses oscillent entre 2.500 et 3.000 mm par an, et la température va de 20 à 25 degrés centigrades. La végétation du piedmont est plutôt composée de bois de galerie; le relief y est onduoyant et le sol près des rivières est bien fertile.



La sous-région de la forêt correspond à une partie intermédiaire entre le piedmont et la savane du Département. Le climat y est humide, les précipitations oscillent entre 2.500 et 3.000 mm par an et la température va de 25 à 27 degrés. Sa végétation est de bois ou forêt tropicale. Le processus de colonisation spontanée accéléré a affecté considérablement son habitat naturel.

La sous-région de la savane présente des problèmes de drainage et il y a une saison de pluies abondantes et une période sèche bien marquées. L'activité la plus importante est l'élevage de gros bétail. La moyenne des précipitations est de 2.500 mm chaque année et la température de 25 à 30 degrés centigrades. Le sol y est peu fertile, couvert des pâturages naturels. C'est dans cette sous-région que se trouve Arauca, capitale du Département.

Démographie

La population du département est de 200.00 habitants environ. On estime que 55% habite dans la zone rurale et 45% en ville.

Trois groupes principaux conforment l'ethnie du Département: le llanero, le colon et l'indigène.

Le llanero des savanes basses d'Arauca -mélange d'espagnol, indigène et mulâtre -est extroverti, gai, franc, bienveillant et pratiquant respectueux des traditions et des moeurs. Malgré son esprit traditionaliste, l'habitant des Llanos accepte bien le développement et les changements qu'il entraîne, et s'y fait de bon gré.

Le colon vient notamment de la région andine colombienne. Ce sont des gens entreprenants, de grande capacité de travail et de vocation agricole. Leur présence a contribué au progrès agraire et à son amélioration, de même qu'à la croissance démographique du Département.

Le groupe ethnique indigène est composé des tribus suivantes: Guahibos, Tunebos, Betoyes et Cuivas. Ils étaient en réalité les premiers habitants du territoire. Le nombre de familles indigènes est assez réduit et peu à peu s'intègrent à l'économie locale. Des facteurs comme la colonisation et l'élargissement des fermes d'élevage sont à l'origine de ce déclin. Le gouvernement fait des efforts pour protéger leurs cultures.

Folcklore

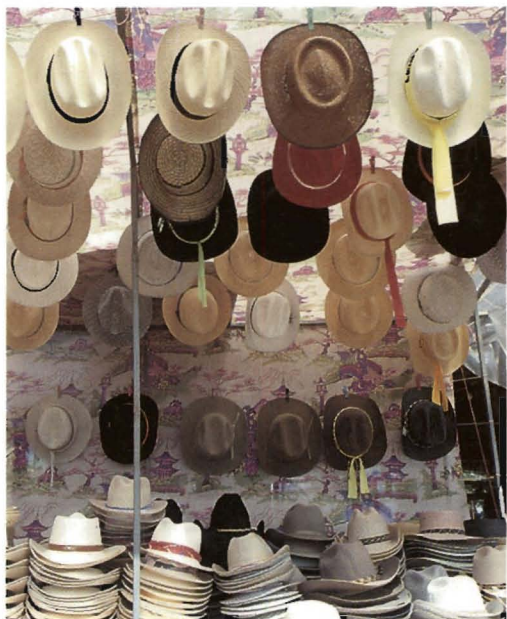
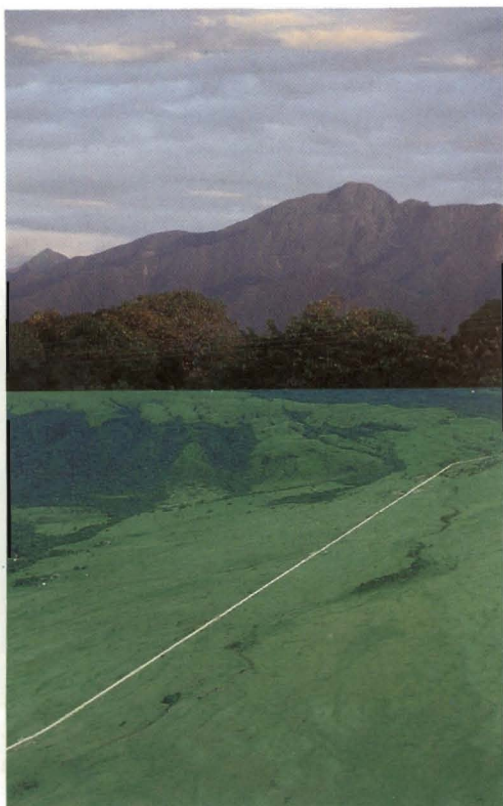
Le joropo est le rythme vernaculaire le plus représentatif de la région. Les instruments dont on se sert pour son interprétation sont: la harpe et/ou la bandola llanera, le cuatro et les maracas ou capachos (instrument de percussion fait d'une gourde).

Comme spectacle traditionnel, on remarque le coleo (qui consiste à renverser le taureau en le prenant par la queue), activité de récréation dérivée du travail quotidien de l'élevage. On y pratique également des courses de chevaux, le domptage de poulains sauvages et la tauromachie.

Tourisme

Les paysages dans le Département d'Arauca sont très variés: on peut y admirer les neiges éternelles de la Sierra Nevada du Cocuy, la naissance des rivières et l'immense plaine avec ses bois et ses marécages. Il est encore possible d'y voir des milliers de chevaux rassemblés; il en va de même pour kles hérons (ibid) rouges et blancs, les tortues, les crocodiles, les dauphins d'eau douce (toninas), les oiseaux et le gibier -le cerf notamment.

L'infrastructure aérienne du Département s'étend à toutes les municipalités. L'aéroport d'Arauca, capitale du Département, s'appelle Santiago Pérez Quiroz et y atterrissent tous les jours deux vols de Bogota via Intercontinental de Aviación et Satena.





L'infrastructure hôtelière offre 800 chambres dans les hôtels Santa Bárbara et Nova Park, parmi d'autres, où le coût est de 28 dollars la nuit.

Importance géopolitique

Une des caractéristiques les plus importantes du Département d'Arauca est le fait d'avoir 405 kilomètres de frontière avec le Venezuela, position stratégique au niveau national pour ses activités du présent et pour celles de l'avenir. Les relations binationales, le flux commercial, économique et culturel, et l'interdépendance, au sens large du terme, sont des éléments clés pour le développement de l'économie départementale.

Le Département d'Arauca est un passage obligatoire de la production de l'Orénoque colombienne vers le Venezuela et vers le département du Norte de Santander et vice-versa. Pour faciliter ce flux commercial, on terminera bientôt les voies terrestres afin de connecter toutes les municipalités entre elles et avec les régions limitrophes.

La situation géographique privilégiée fait du Département d'Arauca un pôle de développement car il pourra faire partie de la stratégie d'ouverture économique grâce aux exportations en passant par le Venezuela (jusqu'au Lac de Maracaibo).

Le Département d'Arauca limite aussi, vers le sud, avec le Casanare celui-ci étant un des plus prometteurs départements où l'on vient de découvrir le puits

pétrolier Cusiana, dont les réserves sont de 2.5 billions de tonnes. On estime qu'à partir de 1994, Cusiana produira 500.00 tonnes par jour assurant ainsi au Casanare une période de prospérité et de transformation socio-économique sans précédent. Le Département d'Arauca en sera bénéficié. Il faut dire que Casanare et Arauca partagent l'identité économique, culturelle, géographique et historique.

Vers l'ouest, on trouve le Boyacá, par lequel Arauca s'intègre au centre du pays moyennant la route Tame-Sácame-Socha-Bogotá, qui permet le transport des produits régionaux vers les grands marchés de l'intérieur. Le gouverneur du Département, Luis Alfredo Colmenares, a envisagé la construction de ce qu'on a appelé le "couloir frontalier" dans cette perspective.

Production pétrolière

Le Département d'Arauca se trouve dans le dit "bassin pétrolier des Llanos Orientaux", la zone géologique la plus riche en hydrocarbures, qui s'étend le long du piedmont de la Cordillère orientale, entre la rivière Arauca et la Sierra de la Macarena. Le puits Cusiana fait partie de cette zone et c'est sur lui que l'on compte pour l'autoconsommation et pour l'exportation, même après cette décennie.

Dans le sous-sol d'Arauca se trouve le puits Caño Limón dont l'exploitation permet à la Colombie de passer d'importateur à exportateur, à partir d'avril 1986, atteignant un an plus tard une moyenne d'extraction de 385.000 tonnes par jour dont 145.000 pour l'exportation. De 1986 à 1991, les exportations pétrolières de la Colombie ont dépassé les 1.500 millions de dollars par an qui équivalent à plus du 25% des exportations du pays. Après l'année 1996, le puits Caño Limón commencera à décliner; pourtant, Arauca sera toujours une région pétrolière importante pendant les 25 années à venir.



Production agricole

Le secteur agricole est à la tête de l'économie du Département, où domine l'agriculture traditionnelle, caractérisée par la moindre utilisation de la technologie ou des systèmes mécaniques.

On essaie actuellement de mettre en pratique des programmes de crédit afin d'élargir la base économique pour que l'investissement soit rentable. On a déjà atteint une partie du but, car la superficie des terrains cultivés a augmenté et l'on a passé des cultures traditionnelles (cacao, banane, maïs et manioc) à une diversification progressive, plus commerciale, avec la culture du riz, du sorgho et du manioc même.

Élevage de gros bétail

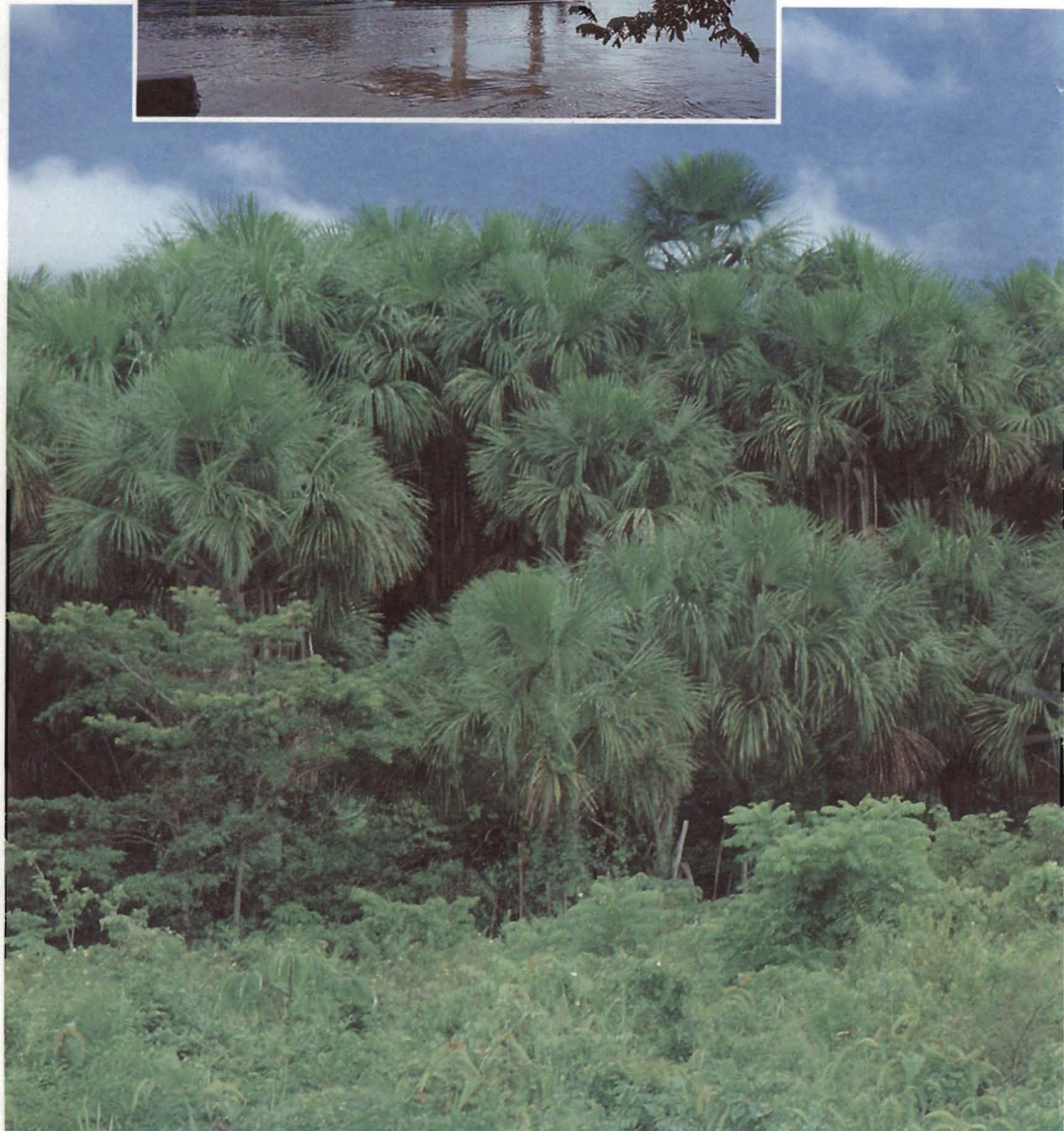
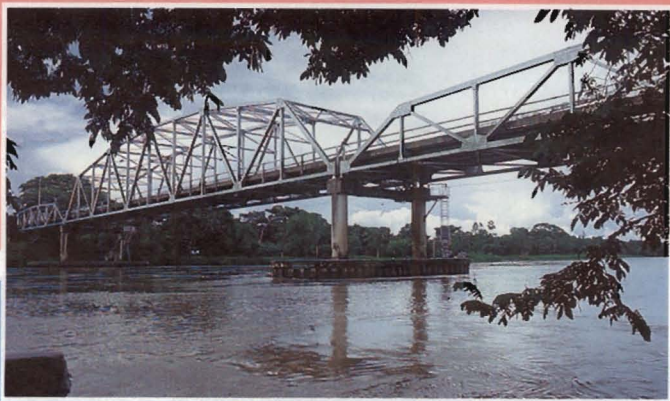
L'élevage de gros bétail prédomine dans le Département, et actuellement cette activité s'étend sur un million d'hectares dont 150 mille sémées de pâturages traités; le reste sont des pâturages naturels. Prochainement, l'élevage profitera de la mise en marche d'une nouvelle technologie pour les pâturages, visant le rendement optimal, sans négliger les crédits ni le système parcellaire d'arrosage dans les lieux mal drainés de la savane.

Le développement d'Arauca

Une des tâches du gouvernement départemental est de consolider le secteur productif de façon autonome et dynamique, capable de faire d'Arauca un vrai pôle de développement au niveau d'entreprises, servant d'appui à la vie socioéconomique régionale sans le support des revenus pétroliers.

Trois stratégies importantes: santé, éducation et modernisation Agronomique, s'imposent dans la perspective d'offrir aux habitants le bien être espéré, et pour consolider le secteur agricole puissant et efficace, qui servira de base pour augmenter les offres d'emploi





On fait une invitation aux investisseurs pour qu'ils visitent Arauca et se joignent à ce torrent de progrès.



et qui permettra la naissance de quelques agroindustries fortes dans le cadre de l'économie nationale.

La modernisation institutionnelle, la conservation de l'environnement, l'amélioration des finances du secteur public, l'achèvement de l'infrastructure physique et l'électrification rurale, le développement scientifique et technologique, du même que l'intégration avec le Venezuela et le reste du pays par le "couloir frontalier" font partie du Plan Quinquennal pour le Développement du Département, 1993-1997.

Le Département d'Arauca veut favoriser les négociations pour le transfert bilatéral de technologie pour la transformation agroindustrielle avec d'autres régions et d'autres pays. En faisant cela, l'élevage de gros bétail va s'améliorer et il y aura de nouvelles cultures, plus commerciales, dont l'effet sera une augmentation des niveaux de production du Département. On fait une invitation aux investisseurs pour qu'ils visitent Arauca et se joignent à ce torrent de progrès.

Actuellement, il y a des projets intéressants comme le frigorifique, le moulin à riz, la coopérative des producteurs de lait et Agrosecar, à Tame; l'appareillage pour l'industrie du cacao à Arauquita et à Saravena, et les meilleures perspectives d'investissement dans les autres secteurs.

Le Département offre, également, de nouvelles possibilités aux investisseurs dans des projets pour le développement d'industries forestales et leurs dérivées, y compris l'industrie du cuir, le renouvellement des cultures traditionnelles (cacao, maïs, manioc, banane et riz). Il en va de même pour les nouvelles cultures: palmier africain, sorgho, coton, citriques et marañón, et pour la mise en place d'industries des matériaux pour la construction, entreprises de spectacles et de récréation, de développement urbain, de confection, parmi d'autres.

Algunas oficinas que pueden proveer mayor información sobre las posibilidades de inversión del Departamento son:

Some useful addresses for investors, in the Department, are given below:

Voci quelques bureaux qui peuvent fournir plus d'information là-dessus:

Departamento Administrativo de Planeación
Edificio de la Gobernación
Arauca, Arauca
Colombia, América del sur
Tel. (9818) 52550 - (9818) 53184

Occidental de Colombia
Carrera 19 No. 18-04
Arauca, Arauca
Colombia, América del Sur
Tel. (9818) 52639

Alcaldía de Arauca
Carrera 22 No. 19-27
Colombia, América del Sur
Tel. (9818) 52190 - (9818) 52773

Cooperativa Interregional
de Intendencias y Comisarías de Colombia
COINCO
Calle 26 No. 13-19 Piso 28
Bogotá, Colombia, América del sur
Tel.: (91) 2831214

Cámara de Comercio de Arauca
Carrera 20 Calle 20 Piso 2
Edificio Banco de Bogotá
Arauca, Arauca
Colombia, América del Sur
Tel.: (9818) 52219

Unidad de Desarrollo Territorial
Departamento Nacional de Planeación
Calle 26 No. 13-19
Bogotá, Colombia, América del Sur
Tel.: (91) 2824055

Instituto Colombiano Agropecuario
Avenida Puente Internacional
Arauca, Arauca
Colombia, América del Sur
Tel: (9818) 52300

Alcaldía de Tame
Parque General Santander
Tame, Arauca
Colombia, América del Sur

Alcaldía de Saravena
Parque Principal
Saravena, Arauca
Colombia, América del Sur